



ČLOVEK PRE ČLOVEKA

nevládna organizácia

**Človek pre človeka, n.o., Jarková 77,
080 01 Prešov**

VÝROČNÁ SPRÁVA

2010

„Človek nie je stavaný na to, aby bol zameraný na seba. Prílišná sebarealizácia je slepá ulička. K šťastiu sa ide naokolo, cez druhých.“

Viktor E. Frankl

Človek potrebuje človeka ...

Priatelia, po šiesty krát premýšľam nad uplynulým rokom našej neziskovej organizácie. Šiesty rok v živote dieťaťa znamená vstup do školských lavíc, vstup do sveta učebníc, poznatkov, do obdobia väčšej samostatnosti. Pri uvažovaní o tom ako začať s odpočtom 365 dní roka 2010 našej neziskovej organizácie ma napadá práve toto prirovnanie. Šesť rokov ...

Nastal opäť čas zhodnotiť to čo sa v uplynulom roku udialo, čo nám prinieslo úsmevy na tvár, pokoj duše, radosť z vykonaného ale aj to čo sa nám nepodarilo.

Opäť pred začatím písania tejto správy o činnosti našej neziskovej organizácie predchádzali povinné hlásenia, účtovné prehľady, záznamy, okamihy zvečnené na fotografiách, stretnutia správnej rady. Veľmi dobrým kompasom, ktorý ma vedie pri tom ako čo najlepšie vystihnúť to čo nám priniesol uplynulý rok sú aj teraz naše deti, ich rodiny. Je to čas, ktorý prežívali spolu, ktorý sme prežili s nimi, aj čas keď som s nimi nemohla byť v bezprostrednom kontakte.

...K šťastiu sa ide naokolo, cez druhých ...

Po šiestich rokoch našej činnosti môžem skonštatovať, že už máme vytvorené základy v štruktúrach, vzťahoch, organizácii práce, zameraní našej činnosti, ba môžem povedať že obdobie budovania základov sme úspešne zavřšili a teraz to všetko rozvíjame ešte viac. A veľakrát to bolo veru náročnejšie ako v začiatkoch.

Rok 2010 nás opäť posunul ďalej cez spoločne prežité dobré aj ťažké veci...

Museli sme zvládať mnohé nové situácie a nepredvídané problémy, ktoré vznikali v súvislosti s tým, že od augusta uplynulého roku z dôvodu liečby môjho ochorenia som nemohla ako riaditeľka neziskovej organizácie priamo vykonávať činnosti, ktoré s tým súvisia. To čo sa ukázalo pri realizácii takéhoto spôsobu práce – činnosť som riadila sprostredkovane telefonicky, e-mailom, priamy kontakt bol obmedzený na zopár ľudí – ja osobne hodnotím s veľkou vďakou a pokorou. Teraz, keď s veľkou nádejou môžem povedať, že moja nútená „absencia“ bude len dočasná, vyslovujem vďačnosť všetkým „mojim“ z neziskovky za prekonávanie aj týchto ťažkostí, za ľudskosť, ochotu pomáhať, urobiť niečo pre druhého. Nuž a uplynulý rok som to pocítila aj ja osobne. Záujem detí aj dospelých združených v našej neziskovke, žičenie dobrého, modlitby, mnohé iné prejavy toho obyčajného ľudského, ktoré ani neviem popísať, boli pre mňa jedným z veľmi dôležitých faktorov, ktoré mi pomáhali nevzdávať sa. Ako človek, ktorý sa angažuje v treťom sektore pri práci s deťmi a ich rodinami po takto prežitom roku konštatujem, že jednoznačne platí „K šťastiu sa ide naokolo, cez druhých.“



Ako riaditeľka tejto organizácie veľmi rada konštatujem, že uplynulý rok potvrdil, že snaha byť otvoreným všetkému novému čo život prináša, hľadať riešenia, byť tu pre tých, ktorí to potrebujú, potvrdzuje to, že práca našej neziskovej organizácie má zmysel. Počet rodín, s ktorými trvalo spolupracujeme sa stabilizoval. Pribudli nám nové deti, avšak nie všetky u nás „zakotvili“. Cez aktivačnú činnosť formou dobrovoľníckej služby na základe príspevku Úradu práce naša činnosť nielenže má charakter pravidelnosti ale v uplynulom roku už nadobudla aj stabilnosť v tom zmysle, že v priestoroch neziskovej organizácie sa deti a aj dospelí mohli stretávať vždy s tým istým kvalifikovaným dobrovoľníkom. V uplynulom roku taktiež cez príspevok Úradu práce mohol plniť pracovné povinnosti súvisiace s činnosťou našej neziskovky aj zamestnanec prijatý na dobu určitú. Deti tak trávili čas v našej „chýži“ v spoločnosti veľkej kamarátky Márie a tety Slávky. Napriek tomu, že rok 2010 bol veľmi náročný, bol pre neziskovku dobrým rokom.

„Na to, aby niekto mohol slúžiť, nemusí byť sluhom“

Skutočne táto myšlienka V. E. Frankla je výstižná pri konštatácii, že všetko to čím naša neziskovka prešla cestou označenou míľnikom 2010 bolo možné len s členmi, či sympatizantmi našej organizácie, s dobrovoľníkmi, ktorých činnosť považujem za našu neodmysliteľnú súčasť. Všetci tí, ktorí vstúpili v roku 2010 do našej činnosti akýmkoľvek spôsobom svedčia o tom, že služba - v jej rôznych podobách - pre tých ktorí to potrebujú, je naozaj to s čím sa stretávame veľmi často. Nuž a táto služba je poskytovaná slobodne a veľkodušne.

Organizačná štruktúra

Rok 2010 nepriniesol v našej organizácii žiadne zmeny. Správna rada ako aj ostatné orgány pracovali bez zmien.

Orgány neziskovej organizácie sú takéto:

Správna rada:

- Mária Fialková
nar. 06.01.1949, Urbánkova 7, Prešov
v súčasnosti poberateľka dôchodku, dlhoročný zamestnanec Prešovskej univerzity v Prešove
v neziskovej organizácii sa angažuje od jej založenia ako dobrovoľník, neskôr ako revízor a od decembra 2007 ako člen správnej rady
- Peter Groman
nar. 24.07.1981, M.R. Štefánika, Veľký Šariš
študent Prešovskej univerzity v odbore sociálna práca, pôsobil ako dobrovoľník v Anglicku od roku 2005 do roku 2008
v neziskovej organizácii sa angažuje od júla 2007, od júna 2008 ako člen správnej rady
- Mgr. Ľubica Kivaderová
16.03.1983, Ku studničke, Prešov
ukončené magisterské vzdelanie v odbore sociálna práca, vykonáva činnosť v oblasti ľudských zdrojov



- v neziskovej organizácii sa angažuje od mája 2007 ako dobrovoľník, ako člen správnej rady od decembra 2007
- JUDr. Mgr. Katarína Olejníková
nar. 25.11.1955, Bajkalská 1, Prešov
vykonáva právnické povolanie, je absolventkou Právnickej fakulty a Teologického inštitútu UK v Bratislave
v neziskovej organizácii sa angažuje od jej založenia ako dobrovoľník, od decembra 2007 ako člen správnej rady
 - Bc. Alena Tulejová (rod. Rokytová)
nar. 13.04.1987, Marka Čulena 12, Prešov
absolvent Fakulty zdravotníctva v Prešove, odbor záchranárstvo
v neziskovej organizácii sa angažuje od januára 2007 ako dobrovoľník, ako člen správnej rady od decembra 2007
 - Bc. Ján Tuleja
nar. 14.05.1984, Marka Čulena 12, Prešov
absolvent Fakulty zdravotníctva v Prešove, odbor záchranárstvo
v neziskovej organizácii sa angažuje od januára 2007 ako dobrovoľník, ako člen správnej rady od decembra 2007

Revízor:

- Bc. Tatiana Konkoľová
nar. 02.02.1988, Tokajická ul., Prešov
študentka TU v Košiciach, fakulty finančnictva a bankovníctva
v neziskovej organizácii sa angažuje od januára 2007 ako dobrovoľník, od decembra 2007 ako revízor

Riaditeľ:

- Terézia Baníková
nar. 03.10.1960, Važecká 14, Prešov
zamestnaná ako administratívny pracovník
absolvované pedagogické vzdelanie
je zakladateľom neziskovej organizácie

Všetci členovia orgánov spoločnosti vykonávajú činnosť ako dobrovoľníci.

Hospodárenie

Príjmy 2006	3 615,58 €	Výdavky 2006	2 741,05 €
Príjmy 2007	8 298,25 €	Výdavky 2007	6 183,06 €
Index 06/07	2,29	Index 06/07	2,25
Príjmy 2008	10 362,48 €	Výdavky 2008	7 080,73 €
Index 07/08	1,25	Index 07/08	1,15
Príjmy 2009	9 557,15 €	Výdavky 2009	10 735,10 €
Index 08/09	0,92	Index 08/09	1,51
Príjmy 2010	11 395,37 €	Výdavky 2010	11 729,08 €
Index 09/10	1,19	Index 09/10	1,09



Uvedené porovnanie hospodárenia za uplynulé obdobia ukazuje, že oproti roku 2009 sa nám podarilo získať v roku 2010 viac zdrojov. Nuž a vzhľadom k hospodáreniu v predchádzajúcich obdobiach sme v roku 2010 využili doposiaľ najvyššiu sumu na pomoc a sociálne aktivity presne určeným rodinám s deťmi. Toto sme mohli doceliť vďaka príjmom, ktoré sme dosiahli z rôznych zdrojov. Príspevky z podielu zaplatenej dane (2%) predstavovali čiastku 6 113,55 €. Sponzorské dary a príspevky nám boli poskytnuté v čiastke 3 823,87,- €.

Nuž a tu si opäť pomôžem myšlienkou V.E. Frankla: „*Nie to, čo si ponechám, si uchová hodnotu, ale to čo obetujem dostane hodnotu.*“

Aj rok 2010 bol ťažkým hospodárskym rokom. Mnohé podnikateľské subjekty ako aj fyzické osoby však napriek prekonávaniu týchto problémov nás neobchádzali ani uplynulý rok. Prejavovali svojou solidaritou a ľudskosť ruka v ruke so štedrosťou aj keď to pre nich nebolo jednoduché. Aj takéto konanie, mnohokrát realizované v tichosti a anonymite bolo pre nás hnacím motorom a má pre nás nevyčísliteľnú hodnotu. Bez nich by sme určite nemohli pokračovať ďalej.

Aktivity

Stabilné zloženie členov správnej rady, angažovanie doterajších ako aj nových dobrovoľníkov, aktivačná činnosť formou dobrovoľníckej služby, zabezpečovanie prevádzky vlastným zamestnancom, znamenali rok počas ktorého mohli naše deti každý pracovný deň využívať priestory v neziskovej organizácii. Aktivít, ktoré sa v našej „chýži“ (ako ju nazvali deti) udiali bolo neúrekom. Vedeli sme tam tráviť čas pri stolnom futbale, popoludniach a podvečerach vyplnených hodnotným filmom, posedeniami pri rôznych témach, plánoch nových aktivít. Nechýbalo ani doučovanie, či pomoc pri školských úlohách našim menším kamarátom. Stretávali sme sa s rodičmi našich detí. Skutočne aktivity v uplynulom roku boli rôznorodé.

Okruh rodín, ktorému sa pravidelne venujeme sa stabilizoval. Výzvou pre našu organizáciu pre rok 2011 tak ako v uplynulých rokoch, je vyhľadávania detí patriacich do sociálne odkázaných rodín (hmotná núdza, rozvrátené rodiny, problémové deti a pod.). Toto je oblasť, kde máme ešte stále čo zlepšovať. Naše deti, dnes už mnohí tínedžeri, sa tu cítia dobre. Vytvorili si väzby a vzťahy, ktoré určite pretrvávajú. Malých detí máme v súčasnosti pomenej. Túto skutočnosť beriem ako svoju osobnú výzvu pre rozpracovanie a realizovanie postupov ako ponúknuť možnosť zmysluplného trávenia času ako aj ostatných aktivít v oblasti práce s deťmi a ich rodinami práve pre tých menších.

V budove Katolíckeho kruhu patriacemu Rímsko-katolíckej cirkvi, farnosti sv. Mikuláša v Prešove sme priestory, ktoré má naša nezisková organizácia prenajaté postupne dotvorili tak, že tam naše deti chodia skutočne rady. Stretáva sa v nich Správna rada, zavítajú do nej aj rodičia detí. Tieto priestory už majú svoju históriu a je dobre, že nie sú prázdne. Páči sa mi, že práve na tejto pôde sa vymieňajú štafety medzi dobrovoľníkmi, ktorí venovali čas svojim menším kamarátom a tými, ktorí už odrástli. Nastal čas a tí, ktorým sa venovali starší kamaráti, venujú svoj čas menším. Opäť sa mi pred očami vynára Janka, Veronika, Lucka, Natália, Mišo, Miro, Jakub ale aj ďalší... Verím, že postupne budú vzormi pre tých menších tak ako bol Janko a Alenka, Peťo, Janka, Gabo a Táňa a opäť Peťo pre nich. Vážim si to čo v neziskovke robili a robia a pevne verím, že to že dávali a dávajú menším kus seba obohacuje nielen tie malé detúrence, ich rodičov ale priamo aj ich.



Mimo našich priestorov deťom vyplňali animátori voľný čas rôznymi spoločenskými a športovými hrami, výletmi do prírody. Prosociálne správanie, kultúrne či spoločenské návyky to je to, čo pri našich spoločných stretnutiach môžu deti prijímať plným priehrštím. A nestojí nás to vlastne nič len – byť vnímavý, mať rád deti, človeka... Vlastne si ani poriadne neuvedomujeme ako angažovanie sa v tejto oblasti obohacuje nás. To doposiaľ prežité založené práve na „mať rád iných“ potvrdzuje platnosť slov Viktora E. Frankla: „Láska nerobí človeka slepým, ale vidiacim - vnímavým pre hodnoty.“ Nuž a pre tieto hodnoty chceme otvárať deťom oči, rozum, srdce.

Je dobré, že aj v uplynulom roku boli za samozrejmosť považované spoločné popoludnia, každodenné stretnutia. Zažili sme pekné chvíle pri turistických vychádzkach do blízkeho okolia, sánkovačke, zahrali si bowling, pozdravili naše mamky na deň matiek, či sme strávili spolu čas pri Mikulášskej párty, opekačke, spoločne zorganizovaných diskotékach...

Na mnohých z týchto aktivít sa mimo detí zúčastňovali aj ich rodičia. Títo sa na nás však obracali aj s požiadavkami o poradenstvo, či pomoc pri riešení rôznych problémov.

V roku 2010 sme poskytli rodinám, ktoré to potrebovali pomoc pri zabezpečovaní školských potrieb, nákupe zimnej obuvi, poskytli sme im veľkonočný a vianočný príspevok, či pomoc pri zabezpečovaní iných nevyhnutných potrieb v celkovej hodnote 2 653,45 €. Súčasne bola v priebehu roka organizovaná hmotná pomoc formou poskytovania šatstva, ktoré sústreďovali, upravovali a odovzdávali odkázaným rodinám naši dobrovoľníci. Nedá mi tu nespomenúť aj pomoc spoločnosti TEMPO KONDELA, s.r.o., ktorá prostredníctvom svojej predajne v Prešove nezištne poskytla posteľe pre deti z rodiny, ktorá nemala ani na tieto základné potreby. V roku 2010 sme prispeli na náklady na opakované liečenie dieťaťa s detskou mozgovou obrnou vo výške 300,- €. Na tento účel bol našej organizácii taktiež poskytnutý finančný dar spoločnosťou LINAK Slovakia, s.r.o. vo výške 100,- €. Celková finančná podpora rodinám predstavovala v roku 2010 čiastku 3 053,45 €.

Pri hodnotení aktivít za rok 2010 sa osobitne pristavím pri dvoch: našej doteraz najrozsiahlejšej aktivite, ktorá už má charakter tradičnej – organizovanie vlastného letného tábora pre deti a pri druhom benefičnom koncerte našej organizácie.

Letný tábor – naďalej túto aktivitu považujem za veľký prínos a základ pre rozvíjanie ďalšej práce s cieľovou skupinou, ktorej sa venuje naša organizácia.

V roku 2010 päť júlových dní strávili deti vo Vyšných Ružbachoch. Zúčastnilo sa ho celkovo 65 detí, 9 animátorov a jeden osobný asistent. Organizačne zabezpečovali tábor ďalší 4 dobrovoľníci. Opäť sme potrebovali aj osobného asistenta a naše letné tábory si bez Miška už nevieme predstaviť.

Deti spoznávali Vyšné Ružbachy a okolie, prekrásnu prírodu, mali možnosť vidieť prácu sokoliarov, či navštíviť Ľubovniansky hrad, skanzen, stredoveký vojenský tábor, užili si kúpalisko, prežili pekný karnevalový večer. Každý deň bol naplnený novými zážitkami, vzájomným spoznávaním či utvrdzovaním už existujúcich priateľstiev. Po uplynutí piatich dní mnohé z detí sa pri lúčení neubránili slzičkám a veru aj dospelí boli dojatí.

Pomoc sponzorov a zabezpečovanie celého priebehu tábora na báze dobrovoľníctva vytvorili priestor na zorganizovanie tábora v celkových nákladoch vrátane dopravy v čiastke 3 260,54 €.

Keď nás oslovil profesionálny umelecký súbor PULS s ponukou pripraviť benefičný koncert na veľkej scéne Divadla Jonáša Záborského v Prešove dlho sme neváhali a začali sme s našimi deťmi precvičovať hymnu neziskovky. Očakávania boli veľké, deti sa tešili a boli aj zvedavé aká bude táto akcia pripravovaná len pre našu organizáciu.

Nuž a bol tu 6. november 2010, generálna skúška, začiatok benefičného koncertu. Vystúpenie profesionálnych umelcov prinieslo krásny zážitok. Tento večer nebol bežným večerom a diváci to vnímali a odmeňovali potleskom. Nuž a túto úžasnú atmosféru vytvorili už svojim úvodným vstupom, v ktorom zaspievali hymnu neziskovej organizácie, naše deti. Určite na ten pocit keď stáli na najväčšom profesionálnom javisku nášho mesta nezabudnú. Nezabudnú na to, že im tleskalo skoro 500 ľudí a že záver vystúpenia sa neobišiel bez standig ovation. Výťažok z koncertu v podobe symbolického šeku potešil určite nás všetkých. Opäť sa našiel niekto, kto bol ochotný venovať čas a svoje úsilie pre nás. Vážime si to o to viac, že to bol profesionálny umelecký súbor. Ďakujeme im všetkým počnúc riaditeľom PULS-u Mgr. Marušinom a končiac možno tým koho nebolo vôbec vidieť ale určite prispel k zdarnému priebehu tohto pekného večera. Aj keď som sa na benefičnom koncerte nemohla zúčastniť osobne, prežívala som s našimi deťmi každú chvíľu prípravy aj samotného koncertu. Je naozaj krásne, že aj „naše deti“ aktívne vstúpili do tohto večera svojim vystúpením a mohli si „vyspievať“ príspevok, ktorý pomohol pri zabezpečovaní našich aktivít. Nuž a boli naozaj perfektné

Fotogaléria z mnohých uvádzaných akcií sa nachádza na našej internetovej stránke.

Toto bol len stručný prehľad činnosti našej organizácie v roku 2010. Cesta, ktorú sme doposiaľ prešli pri práci s deťmi ako organizácia angažujúca sa v treťom sektore so všetkým čo nás postretlo potvrdzuje, že je to cesta správna.

Verím, že aj rok 2011 môže byť pre našu neziskovú organizáciu dobrým a úspešným rokom.

Aj v roku 2010 ako aj v tých predchádzajúcich by to však nebolo možné bez obyčajnej ľudskosti, bez človeka. Ochota pomôcť, urobiť dobrú vec, obetovať svoje pohodlie, dať seba a svoj čas iným, ktorí to potrebujú, považujem za neoceniteľnú devízu tejto neziskovej organizácie.

Rok 2010, aj napriek globálnym problémom v ekonomike a s tým prichádzajúcimi spoločenskými a sociálnymi problémami, bol pre našu neziskovú organizáciu dobrým rokom. Ako v predchádzajúcom roku konštatujem, že naďalej v nej dominovala ľudskosť, kreativita a potenciál, ktorý je vlastný mladým. Ochota pomôcť, entuziazmus, snaha rozvíjať sa a dávať sa druhým preto, že to potrebujú ma naplňa pokorou a radosťou. Veľmi si našich mladých vážim a viem, že to nie je až také jednoduché a samozrejmé. Naďalej sa v činnosti organizácie využívalo skĺbenie skúsenosti starších členov, entuziazmus mladých a vzájomný rešpekt. Naša práca je založená na základe dobrovoľníctva a všetci, ktorí sú zapojení do našich aktivít nepožadujú odmenu. Tento základný princíp by sme chceli, pokiaľ to bude možné, uplatňovať dlhodobo.



Za všetko to, čo sa nám minulého roku podarilo urobiť patrí poďakovanie mnohým známym aj neznámym dobrovoľníkom, darcom, ale aj tým, ktorí našu činnosť podporovali dobrou myšlienkou, či modlitbami.

Som presvedčená, že tak členovia správnej rady ako aj animátori a ostatní dobrovoľníci majú dostatočný potenciál na to, aby činnosť našej neziskovej organizácie ďalej napredovala. Ba čo viac, verím, že dokážeme pripravovať aj svojich nástupcov práve spomedzi detí a mládeže s ktorou pracujeme.

Osobitne by som však chcela poďakovať ThDr. Jurajovi Sedláčkovi, PhD., bez ktorého si už letné tábory nevieme predstaviť. Jemu patrí vďaka za našich animátorov, deti, našu neziskovku...

Nuž a čo na záver?

Vrátim sa k tomu prečo som v správe za uplynulý rok používala výroky prisudzované svetoznámemu neurológovi a psychiatrovi Viktorovi Emanuelovi Franklovi.

Uplynulý rok bol v mojom živote úplne iný ako predchádzajúce roky, v ktorých som sa angažovala v našej neziskovej organizácii. Tento rok priniesol do môjho osobného života krátko po skončení letného tábora obmedzenie v podobe choroby, ktorá mi neumožňovala bezprostredný kontakt s deťmi. Niekedy v tom čase som mala možnosť spoznať útle dielo V. E. Frankla: „*Napriek všetkému povedať životu áno*“. Kniha popisujúca tragické udalosti, ktoré prežil v koncentračnom tábore bola pre mňa jednou z dôležitých odpovedí na otázky o utrpení. Odovzdala mi posolstvo o tom, že život nie je len o prežívaní šťastných chvíľ, ale aj o umení zvládnuť chvíle najťažšie, posolstvo o tom, že napriek všetkému je krásne povedať životu áno.

Nuž a prijať a naplniť toto posolstvo mi mimo mojich najbližších veľmi pomáhalo aj vedomie účasti a žičenia zo strany detí našej neziskovky, ich rodičov, členov Správnej rady aj dobrovoľníkov. Som im za to nesmierne vďačná a verím, že organizovanie a riadenie cez telefón, internet, či kontakt s obmedzeným okruhom našich členov bude nahradený osobnými stretnutiami.

Ďakujem všetkým

Terézia Baníková, riaditeľka



ZÁKLADNÉ ÚDAJE O ORGANIZÁCIÍ

Názov: *Človek pre človeka*
Právna forma: nezisková organizácia
Sídlo: Jarková 77, 080 01 Prešov
Zakladateľ: Terézia Baníková, Važecká 14,
080 01 Prešov
Vznik: 21.12.2005
Registrácia: pod č. OVVS -101/2004-N.O.
IČO: 37 886 681
Bankové spojenie: 10006-94311060/4900
www stránka: <http://www.clovekprecloveka.sk/>

ORGÁNY NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE

Riaditeľ:

Terézia Baníková

Správna rada:

- Marta Fialková
- Peter Groman
- Mgr. Ľubica Kivaderová
- JUDr. Katarína Olejníková
- Bc. Alena Rokytová
- Bc. Ján Tuleja

Revízor:

Bc. Tatiana Konkoľová

Kontakt:

Baníková Terézia, 0918 402128

banikova@gmail.com;

Ján Tuleja, 0908 253526

jan.tuleja@centrum.sk;

Správa o hospodárení za rok 2010 za neziskovú organizáciu Človek pre človeka

Počiatočný stav k 1.1.2010

Pokladňa	258,25
Bežný účet	2 410,54
Počiatočný stav celkom	2 668,79

Príjmy za rok 2010

Z darov a príspevkov	3 823,87
Z prís. z podielu zapl. dane (2%)	6 113,55
Z organizovania akcií	1 426,79
Ostatné	31,16
Príjmy celkom	11 395,37

Výdavky za rok 2010

Náklady na prevádzku	1 154,89
Náklady na akcie	4 531,84
Podpora, pomoc	3 053,45
Ostatné	2 988,90
Výdavky spolu	11 729,08

Konečný stav k 31.12.2010

Pokladňa	574,56
Bežný účet	1760,22
Konečný stav spolu	2334,78

Za rok 2010 by sme radi poďakovali za finančnú, materiálnu pomoc a dobrovoľnícku prácu:

Sponzori:

- Cukrárenská výroba – p. Benková, Prešov
- Dopravný podnik mesta Prešov, akciová spoločnosť, Ľubotice 
- Fragokov – export, výrobné družstvo 
- Hanel – p. Fígel' Miroslav
- Pekáreň – Ing. Kačmár Peter
- Kropet – p. Petruš Jaroslav
- Autoškola Mavex junior
- Parson s.r.o.
- Akcent Print
- Gabatex
- Itaka Plus s.r.o.
- Galea s.r.o.
- PUĽS
- HODAX SLOVAKIA, s.r.o.
- Hotel Lineas **Hotel LINEAS***
- Kvetinárstvo Magnólia
- Redbox Pizza
- ŠAGÁT, spol. s r.o., Malý Šariš, Prešov
- Krotuchem, s.r.o., Bagetéria Prešov
- Východoslovenská energetika 
- Winners Group, a.s. **WINNERS GROUP**
- TEMPO KONDELA, s.r.o.
- LINAK Slovakia, s.r.o.



- Ing. Čudková Eva
- p. Blichu Dušan
- p. Kolivošková Anna
- p. Rafajlovičová Eva
- Mgr. Katonová Magdaléna
- p. Zelená Mária
- p. Oravcová Dominika
- Mgr. Baranová Eva
- p. Repel'ová Dana
- p. Benčeková Alžbeta
- p. Riedl Ladislav

Dobrovoľníci:

- Gabriel Baník
- Lukáš Kuchárik
- Jana Marcinková
- Miroslava Procházková
- Lucia Rokytová
- Zuzana Zelená
- Patrik Zrel'ák

Ďakujeme!